SOÁ 386

KINH LIEÂN HOA DIEÄN

*Haùn dòch: Ñôøi Tuøy, Tam taïng Phaùp sö Na Lieân Ñeà*

*Da Xaù.*

QUYEÅN THÖÔÏNG

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi, tröôùc khi xaû boû thoï maïng khoâng laâu, Ñöùc Phaät ôû taïi moät toøa laàu lôùn naèm beân bôø ao Di-haàu, thuoäc nöôùc Tyø-xaù-ly.

Vaøo luùc ñoù, Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Ta muoán ñeán thaønh Ba-ba giaùo hoùa cho moät vò tröôûng giaû teân Tyø Sa Moân Ñöùc. OÂng haõy ñi cuøng Ta.

Toân giaû A-nan ñaùp:

–Vaâng!

Töùc thôøi A-nan lieàn ñi theo Phaät.

Khi chöa tôùi thaønh Ba-ba, gaëp phaûi soâng Baït-ñeà, Phaät noùi vôùi Toân giaû A-nan:

taém.

–Thaân theå Ta moûi meät quaù! Ta muoán xuoáng soâng taém.

Theá roài Ñöùc Theá Toân côûi Uaát-ña-la-taêng ñeå treân bôø, xuoáng soâng

Phaät laïi baûo Toân giaû A-nan:

–OÂng coù theå chí taâm quaùn thaân Nhö Lai vôùi ba möôi hai töôùng töï

trang nghieâm thaân. Sau ba thaùng nöõa, Ta seõ nhaäp Nieát-baøn.

Roài Phaät baûotieáp:

–OÂng neân quaùn thaân Nhö Lai nhö hoa Öu-ñaøm, raát laâu môùi hieän,

bieát bao naêm thaùng môùi xuaát hieän moät laàn, khoù xuaát hieän, khoù nhìn thaáy. Cuõng vaäy, thaân Phaät vöôït troäi hôn caû traêm ngaøn vaïn laàn ñoùa hoa kia, khoù xuaát hieän, khoù nhìn thaáy. Thaân ñaây, ba thaùng sau seõ khoâng coøn nöõa.

Ñöùc Phaät laïibaûo:

–OÂng neân quaùn thaân Nhö Lai gioáng nhö voøng hoa ñöôïc ngöôøi thôï laáy caùc hoa xaâu thaønh voøng. Taát caû maøu saéc cuûa hoa cuøng vôùi höông thôm keát laïi thaønh voøng hoa. Voøng hoa aáy, ai cuõng ñeàu vui thích khi nhìn thaáy caû. Thaân Nhö Lai vôùi ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp trang nghieâm, aùnh saùng saéc vaøng Dieâm-phuø-ñeà toûa quanh thaân moät taàm, thaân aáy ba thaùng sau seõ nhaäp Nieát-baøn.

Ñöùc Phaät baûotieáp:

–Naøy A-nan! OÂng neân quaùn thaân Nhö Lai gioáng nhö ñaát ôû coõi trôøi Ba Möôi Ba, ñöôïc traêm thöù quyù baùu trang nghieâm. Nôi aáy laïi coù caû moïi thöù aâm nhaïc raát vui veû. Haøng chö Thieân nôi coõi trôøi aáy khoâng heà taïm xa rôøi ñaát ñai quyù baùu kia cuøng vôùi aâm nhaïc trôøi, cuõng khoâng theå ghi nhôù heát saéc baùu cuûa ñaát aáy. Ba möôi hai töôùng nôi thaân Phaät cuõng vaäy, khoâng theå naøo nhìn thaáy heát. Vì sao? Vì taâm khoâng theå buoâng rôøi khi quaùn moãi moãi töôùng. Thaân aáy ba thaùng sau seõ nhaäp Nieát-baøn.

Ñöùc Phaät laïibaûo:

–Naøy A-nan! OÂng neân quaùn thaân Nhö Lai gioáng nhö maët trôøi maët traêng, coù ñaïi oai ñöùc, thaàn thoâng vaø aùnh saùng, theá nhöng ôû beân thaân Phaät chuùng bò laán aùt, khoâng theå hieån hieän ñöôïc. Vì theá, thaân Phaät toái toân, toái thaéng, vöôït troäi hôn caû maët trôøi, maët traêng. Thaân nhö vaäy sau ba thaùng nöõa seõ nhaäp Nieát-baøn.

Ñöùc Phaät laïibaûo:

–Ví nhö sö töû laø chuùa trong caùc loaøi thuù, nhö voi Ñaïi-y-la-baùt cuûa Thieân Ñeá thích, laø chuùa trong caùc loaøi voi. Thaân Phaät cuõng nhö vaäy, ñaày ñuû uy löïc lôùn, ñôn ñoäc maø ñi, khoâng heà sôï haõi. Thaân ñaáy, ba thaùng sau seõ nhaäp Nieát-baøn.

Ñöùc Phaät laïibaûo:

–OÂng neân quaùn thaân Nhö Lai nhö ngoïn nuùi chuùa Tu-di ñöôïc hôïp thaønh töø boán thöù quyù baùu, ôû giöõa bieån caû an truï khoâng ñoäng. Theå cuûa nuùi chaéc thaät, khoâng coù moät tyø veát, moät keû hôû. Thaân Nhö Lai hôn gaáp

caû traêm ngaøn vaïn laàn söùc Na-la-dieân, khoâng gì saùnh baèng ñöôïc. Thaân aáy, sau ba thaùng nöõa seõ nhaäp Nieát-baøn.

Ñöùc Phaät laïibaûo:

–Trong caùc haøng chuùng sinh: khoâng chaân, hai chaân, nhieàu chaân, coù saéc, khoâng saéc, coù töôûng, khoâng töôûng, phi höõu töôûng, phi voâ töôûng, saéc thaân Nhö Lai laø toái toân toái thaéng. Thaân nhö vaäy, ba thaùng sau seõ nhaäp Nieát-baøn.

Ñöùc Phaät laïibaûo:

–Nhö trong tieåu thieân theá giôùi, ngaøn maët trôøi, ngaøn maët traêng, ngaøn nuùi Tu-di, ngaøn chaâu Phaát-vu-ñaõi, ngaøn chaâu Cuø-da-ni, ngaøn chaâu Uaát- ñan-vieät, ngaøn chaâu Dieâm-phuø-ñeà, ngaøn Töù Thieân vöông, ngaøn trôøi Tam Thaäp Tam, ngaøn Thieân vöông Ñeá thích, ngaøn trôøi Dieäm Ma, ngaøn Thieân vöông Dieäm Ma, ngaøn trôøi Ñaâu-suaát-ñaø, ngaøn Thieân vöông Ñaâu-suaát-ñaø, ngaøn trôøi Hoùa Laïc, ngaøn Thieân vöông Hoùa Laïc, ngaøn trôøi Tha Hoùa Töï Taïi, ngaøn Thieân vöông Tha Hoùa Töï Taïi, ngaøn trôøi Phaïm Thaân, ngaøn Thieân vöông Phaïm Thaân, caùc chö Thieân trong aáy muoán thaáy troïn veïn dieän maïo cuûa Nhö Lai, hoaøn toaøn khoâng theå thaáy ñöôïc. Vì sao? Vì dieäu quang cuûa Nhö Lai nhö traêm ngaøn aùnh saùng tia chôùp, vöôït troäi gaáp caû traêm ngaøn vaïn laàn moïi aùnh saùng cuûa theá gian. Theá neân, caùc haøng Ñeá thích, Ñaïi Phaïm thieân v.v… thöôøng ca ngôïi aùnh saùng thuø thaéng cuûa Nhö Lai. Thaân nhö vaäy, sau ba thaùng nöõa seõ nhaäp Nieát- baøn.

Ñöùc Phaät laïibaûo:

–Naøy A-nan! OÂng chôù neân nghó: Do khoâng döùt heát tham, saân, si neân Nhö Lai môùí töï khen thaân mình. Ñoái vôùi thaân Nhö Lai, moïi tham, saân, si cuøng caùc taäp khí hoaøn toaøn chaám döùt, khoâng coøn gì caû. Nhö vaäy, naøy A-nan! Nhö Lai laø ñaáng ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri, coù uy ñöùc lôùn. Vôùi nhaân duyeân cung kính haàu haï sinh thaân cuûa Nhö Lai, oâng seõ ñaït ñöôïc coâng ñöùc khoâng theå löôøng, khoâng theå tính ñeám, khoâng theå nghó baøn, voâ löôïng voâ bieân a-taêng-kyø.

Naøy A-nan! Nay oâng coù muoán nghe nhaân duyeân cuûa chuùng sinh ñôøi vò lai cuùng döôøng thaân xaù-lôïi cuûa Nhö Lai sau khi Nhö Lai dieät ñoä khoâng?

Khi aáy, Toân giaû A-nan lieàn tròch aùo vai phaûi, goái phaûi quyø saùt ñaát,

chaáp tay baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nay thaät chính ñuùng luùc. Thöa Ñöùc Baø Giaø Baø! Cuùi xin Ngaøi haõy vì con trình baøy veà nhöõng nhaân duyeân cuûa caùc chuùng sinh ñaõ cuùng döôøng thaân xaù-lôïi cuûa Nhö Lai sau khi Nhö Lai dieät ñoä. Nghe phaùp naøy, con seõ chí taâm thoï trì, roäng giaûng noùi cho moïi ngöôøi.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Nay Ta seõ noùi, oâng haõy kheùo laéng nghe.

Naøy A-nan! Khi nhaäp Nieát-baøn, Nhö Lai nhaäp vaøo Tam-muoäi Kim cang, nghieàn nhoû nhuïc thaân gioáng nhö haït caûi.

Nhö theá, moät phaàn xaù-lôïi höôùng ñeán chö Thieân, luùc ñoù nhìn thaáy xaù- lôïi, bieát Phaät Nieát-baøn neân vua trôøi Ñeá thích cuøng caùc chö Thieân lieàn möa xuoáng caùc loaïi hoa trôøi: hoa Maïn-ñaø-la, hoa Ma-ha Maïn- ñaø- la, hoa Maïn-thuø-sa v.v… cuùng döôøng xaù-lôïi. Heã ai thaáy thaân Phaät maø leã baùi, nhieãu quanh theo beân phaûi thì coù ñöôïc caên laønh cuûa Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, coù ñöôïc caên laønh cuûa Thanh vaên, coù ñöôïc caên laønh cuûa Phaät-bích-chi.

Moät phaàn xaù-lôïi höôùng tôùi theá giôùi loaøi roàng. Luùc ñoù nhìn thaáy xaù- lôïi thaân Phaät, Long vöông Ta-giaø-la cuøng voâ löôïng chuùng roàng thieát leã troïng haäu cuùng döôøng, ñem voâ löôïng caùc loaïi vaät baùu nhö: Nhaân- ñaø- la baùu, Ma-ha Nhaân-ñaø-la baùu, hoûa chaâu baùu, thanh thuûy baùu ñeå cuùng döôøng toaùi thaân xaù-lôïi, roài leã baùi nhieãu quanh theo höôùng beân phaûi. Khi cuùng döôøng xong, moãi vò trong chuùng roàng ñeàu töï phaùt nguyeän, coù vò phaùt nguyeän veà Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc voâ Thöôïng, coù vò phaùt nguyeän Boà-ñeà, Thanh vaên, coù vò phaùt nguyeän Boà-ñeà Phaät- bích-chi.

Moät phaàn xaù-lôïi höôùng ñeán theá giôùi Daï-xoa. Luùc ñoù, Tyø-sa-moân vöông cuøng voâ löôïng Ñaïi vöông Daï-xoa khaùc thaáy toaùi thaân xaù-lôïi lieàn ñem voâ löôïng caùc thöù nhö: caùc loaïi hoa, höông boät, höông ñoát, ñeøn saùng, aâm nhaïc v.v… cuùng döôøng xaù-lôïi, roài leã baùi, chaáp tay cung kính nhieãu quanh theo chieàu höôùng beân phaûi. Trong chuùng aáy coù vò phaùt nguyeän Ñaïi Boà-ñeà Voâ thöôïng, coù vò phaùt nguyeän Thanh vaên, coù vò phaùt nguyeän Phaät-bích-chi.

Ngoaøi ra, nhöõng xaù-lôïi coøn laïi ôû taïi coõi Dieâm-phuø-ñeà.

Vaøo ñôøi vò lai, coù vò vua teân laø A-thaâu-ca thoáng lónh coõi Dieâm- phuø-ñeà. Vì muoán cuùng döôøng xaù-lôïi, vò vua naøy ñaõ cho xaây döïng taùm

vaïn boán ngaøn ngoâi thaùp, roài ñaët xaù-lôïi beân trong ñeå cuùng döôøng.

Taïi coõi Dieâm-phuø-ñeà naøy laïi coù saùu vaïn vò vua khaùc ñem caùc voøng hoa, ñuû caùc loaïi höông, ñeøn saùng, aâm nhaïc v.v… cuùng döôøng toaùi thaân xaù-lôïi, roài cuùng döôøng, leã baùi, cung kính ñi nhieãu quanh theo chieàu beân phaûi. Trong aáy coù vò coù ñöôïc caên laønh cuûa Ñaïi Boà-ñeà Voâ thöôïng, coù vò coù ñöôïc caên laønh cuûa Thanh vaên, coù vò coù ñöôïc caên laønh cuûa Phaät-bích-chi, coù vò vôùi loøng tin trong saïch ñoái vôùi giaùo phaùp cuûa Phaät, lieàn boû nhaø xuaát gia, caïo boû raâu toùc, maëc phaùp phuïc, sieâng naêng tu ñaïo, chaám döùt moïi laäu hoaëc, nhaäp vaøo Nieát-baøn.

Nhö vaäy, naøy A-nan! Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri coù oai ñöùc lôùn lao, ñem phaùp thaân aáy nöông döïa vaøo sinh thaân, do ñoù coâng ñöùc ñaït ñöôïc do nhaân duyeân cuùng döôøng xaù-lôïi cuûa sinh thaân thaät laø voâ löôïng voâ bieân a-taêng-kyø, khoâng theå tính ñeám, khoâng theå noùi heát ñöôïc.

Baáy giôø, Ñöùc Nhö Lai nghó nhö vaày: “Trong ba a-taêng-kyø kieáp, Ta chaêm chæ, chòu khoù môùi thaønh töïu ñöôïc phaùp Phaät. Muoán cho phaùp Phaät toàn taïi laâu daøi ôû theá gian, Ta phaûi ñeán nhöõng nôi ôû cuûa caùc chö Thieân, A-tu-la, roàng, Caøn-thaùt-baø, Ma-haàu-la-giaø phoù chuùc phaùp Phaät cho hoï”.

Theá roài Nhö Lai chôït bieán khoûi coõi Dieâm-phuø-ñeà, xuaát hieän taïi coõi trôøi Ba Möôi Ba. Khi thaáy Theá Toân, vua trôøi Ñeá thích lieàn baøy toøa cao, kính thænh Nhö Lai, baïch:

–Baïch Theá Toân! Cuùi xin Theá Toân nhaän toøa naøy.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân beøn ngoài leân toøa aáy. Vua trôøi Ñeá thích cuøng vôùi soá thieân chuùng traêm ngaøn vaïn ñaûnh leã nôi chaân Phaät roài ñöùngsang moät beân.

Phaät baûo Ñeáthích:

–OÂng neân bieát, khoâng bao laâu nöõa Ta seõ nhaäp Nieát-baøn. Hoâm nay Ta ñem giaùo phaùp cuûa chö Phaät giao phoù cho oâng, oâng phaûi nhôù giöõ gìn.

Ñöùc Theá Toân noùi leân ba laàn nhö vaäy. Nghe theá, vua trôøi Ñeá thích ñau xoùt ngheïn ngaøo, raøn ruïa nöôùc maét, lau leä thöa:

–Theá Toân! Vaøo Nieát-baøn sao voäi theá? Nhö Lai Nieát-baøn sao quaù mau choùng vaäy? Con maét phaùp cuûa theá gian keå töø nay vónh vieãn chaám döùt. Theo lôøi Phaät daïy thì vôùi phaàn söùc cuûa con phaûi che chôû, giöõ gìn,

cung kính cuùng döôøng. Khi xöa, Nhö Lai ôû cung trôøi Ñaâu-suaát-ñaø giaùng thaàn vaøo thai meï, luùc aáy con cuøng vôùi chuùng trôøi Ñao-lôïi thöôøng baûo boïc, che chôû. Ñeán khi Phaät sinh, con cuõng cuøng vôùi chö Thieân ñeán che chôû, giöõ gìn. Khi Nhö Lai ngoài beân goác caây Boà-ñeà phaù taùm ngaøn vaïn öùc quaân ma, ñaït ñöôïc ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng, coøn cuøng vôùi chö Thieân cuõng thöôøng che chôû, giöõ gìn. Khi Phaät ôû vöôøn Loäc-daõ, trong nöôùc Ba- la-naïi, ba laàn chuyeån möôøi hai phaùp luaân, con cuøng thieân chuùng cuõng thöôøng che chôû, giöõ gìn. Theá maø nay con hoaøn toaøn khoâng coù khaû naêng ñeå khieán cho Nhö Lai khoâng nhaäp Nieát-baøn, con hoaøn toaøn khoâng coù khaû naêng che chôû.

Khi ñoù, baèng moïi caùch, Ñöùc Theá Toân thuyeát phaùp khuyeán duï, an uûi, chæ baøy, laøm lôïi ích an vui cho Ñeá thích cuøng vôùi chö Thieân, khieán hoï giöõ gìn giaùo phaùp cuûa Phaät.

Töø cung trôøi aáy, Nhö Lai bieán maát vaø xuaát hieän ôû cung Long vöông Ta-giaø-la. Thaáy Nhö Lai hieän ñeán, Long vöông lieàn baøy toøa, Phaät ngoài leân toøa, baûo Long vöông:

–OÂng neân bieát, khoâng bao laâu nöõa Nhö Lai seõ nhaäp Nieát-baøn. Nay Ta ñem giaùo phaùp cuûa Phaät giao phoù cho oâng. OÂng phaûi neân che chôû, giöõ gìn, ñöøng khieán cho ñoaïn döùt. Long vöông, oâng neân bieát, taïi theá giôùi roàng naøy coù nhöõng loaïi roàng aùc sinh khôûi nhieàu saân haän, khoâng bieát toäi phöôùc. Vì xaáu aùc, taøn baïo neân phaù hoaïi giaùo phaùp cuûa Ta. Theá neân, nay Ta ñem giaùo phaùp cuûa Phaät giao phoù cho oâng.

Khi aáy, Long vöông ñau xoùt, ngheïn ngaøo, nöôùc maét ñaàm ñìa, lau nöôùc maét maø thöa:

–Baïch Theá Toân! Haøng roàng chuùng con muø toái, khoâng tueä nhaõn neân nay môùi sinh vaøo loaøi suùc sinh. Neáu Phaät dieät ñoä, theá giôùi roàng seõ troáng khoâng, chuùng con seõ cheát, khoâng bieát mai sau seõ sinh nôi ñaâu. Chö Phaät Nhö Lai laø vaät baùu cuûa chuùng sinh, vì sao nay laïi nhaäp Nieát- baøn? Con maét theá gian ñaõ phaûi chaám döùt roài!

Luùc ñoù, Ñöùc Theá Toân chæ baøy, laøm lôïi ích an vui cho Long vöông Ta- giaø-la, khieán che chôû phaùp Phaät, roài bieán khoûi long cung naøy, xuaát hieän ôû cung Long vöông Ñöùc-xoa-ca. Long vöông baøy toøa cho Phaät. Khi Phaät ngoài leân toøa aáy xong, Long vöông laïi cuøng traêm vaïn öùc roàng ñaûnh leã Phaät roài lui ra ñöùng moät beân.

Phaät baûo Long vöông:

–Caùc oâng neân bieát, khoâng bao laâu nöõa Nhö Lai seõ nhaäp vaøo caûnh giôùi voâ laäu maø Nieát-baøn. Nay Ta ñem giaùo phaùp cuûa Phaät giao phoù cho oâng. OÂng phaûi chí taâm che chôû, giöõ gìn.

Khi aáy, Long vöông ñau xoùt, ngheïn ngaøo, nöôùc maét ñaàm ñìa, laáy tay lau nöôùc maét, thöa:

–Nhö Lai dieät ñoä, con maét cuûa theá gian ñaõ maát. Chö Phaät Nhö Lai laø vaät baùu cuûa chuùng sinh. Neáu nhö Phaät dieät ñoä, con khoâng bieát seõ sinh nôi naøo ñaây?

Phaät lieàn duøng moïi caùch thuyeát phaùp, chæ baøy khieán cho Long vöông ñöôïc söï lôïi ích an vui, töùc thôøi lieàn bieán maát vaø xuaát hieän ôû cung Long vöông Haéc-saéc. Khi ñoù, Long vöông baøy toøa cho Phaät ngoài. Phaät an toïa nôi toøa, Long vöông Haéc-saéc cuøng traêm vaïn öùc chuùng roàng ñaûnh leã nôi chaân Phaät, roài lui ñöùng moät beân.

Phaät baûo Long vöông:

–Caùc oâng neân bieát, khoâng bao laâu nöõa Nhö Lai seõ nhaäp Nieát-baøn. Nay Ta ñem giaùo phaùp cuûa Phaät giao phoù cho oâng. OÂng phaûi chí taâm che chôû, giöõ gìn.

Nghe vaäy, Long vöông trong loøng ñau xoùt, ngheïn ngaøo, nöôùc maét raøn ruïa, laáy tay lau nöôùc maét roài thöa:

–Nhö Lai dieät ñoä, con maét theá gian ñaõ maát. Chö Phaät Nhö Lai laø vaät baùu cuûa chuùng sinh. Neáu Phaät dieät ñoä, chuùng con khoâng bieát sinh nôi naøo ñaây?

Phaät beøn thuyeát phaùp chæ baøy cho Long vöông, khieán ñöôïc söï lôïi ích an vui, roài lieàn bieán maát vaø xuaát hieän ôû theá giôùi Daï-xoa. Khi aáy, vua Tyø-sa-moân traûi toøa cho Phaät. Phaät ngoài yeân nôi toøa, vua Tyø-sa-moân cuøng traêm vaïn öùc chuùng Daï-xoa ñaûnh leã nôi chaân Phaät, roài lui ñöùng sang moät beân.

Ñoàng thôøi coù vua trôøi Tyø-laâu-laëc-xoa cuøng traêm vaïn öùc chuùng Cöu- baøn-traø ñaûnh leã nôi chaân Phaät, roài lui ñöùng moät beân.

Vua trôøi Tyø-laâu-baùc-xoa cuøng traêm vaïn öùc chuùng roàng ñaûnh leã nôi chaân Phaät, roài lui ñöùng moät beân.

Vua trôøi Ñeà-ñaàu-laïi-traù cuøng traêm vaïn öùc chuùng Caøn-thaùt-baø ñaûnh leã nôi chaân Phaät, roài lui ñöùng moät beân.

Caùc ñaïi töôùng Daï-xoa: Baùt-chæ-ca, Baøn-chieát-la, Dieân-traø-ta-ña, Kyø- lôïi-töû, Ma-baït-ña, Ma-ni-baït-ñaø, Phuù-na-baït-ñaø v.v… caùc töôùng Daï- xoa nhö vaäy cuøng nhau ñaûnh leã nôi chaân Phaät, roài lui ñöùng moät beân.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät baûo Töù Ñaïi Thieân vöông cuøng caùc töôùng Daï- xoa, töôùng Caøn-thaùt-baø, töôùng Cöu baøn traø, caùc Long töôùng:

–Caùc oâng neân bieát, khoâng bao laâu nöõa, Nhö Lai seõ nhaäp Nieát- baøn. Nay Ta ñem giaùo phaùp cuûa Phaät giao phoù cho caùc oâng. Caùc oâng nhôù phaûi giöõ gìn cho thaät toát.

Ñeán laàn thöù hai, laàn thöù ba, Ñöùc Theá Toân cuõng ñeàu noùi nhö vaäy. Caùc oâng neân bieát, trong nöôùc Daï-xoa coù caùc Daï-xoa aùc, trong nöôùc Cöu-baøn-traø coù nhöõng Cöu-baøn-traø aùc, trong nöôùc Caøn-thaùt-baø coù caùc Caøn-thaùt-baø aùc, trong nöôùc cuûa loaøi roàng coù caùc loaïi roàng aùc. Caùc chuùng sinh nhö vaäy phaàn nhieàu sinh khôûi saân haän, khoâng bieát toäi phöôùc, laøm vieäc taøn aùc, baïo ngöôïc, phaù hoaïi phaùp Phaät voâ thöôïng maø Ta ñaõ chaêm chæ, chòu khoù tu taäp suoát ba a-taêng-kyø kieáp. Theá neân, nay Ta môùi giao phoù cho caùc oâng.

Nghe theá, töø Töù Thieân vöông cuøng caùc töôùng Daï-xoa cho ñeán caùc Long töôùng thaûy ñeàu ñau xoùt, ngheïn ngaøo, nöôùc maét raøn ruïa, laáy tay lau nöôùc maét maø noùi:

–Theá Toân Nieát-baøn sao mau choùng vaäy? Nhö Lai dieät ñoä sao maø voäi theá?

Luùc ñoù, Ñöùc Theá Toân duøng moïi caùch thuyeát phaùp, chæ daïy khieán cho hoï ñöôïc söï lôïi ích an vui, roài laïi bieán maát vaø xuaát hieän ôû coõi Dieâm- phuø-ñeà.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân nghó: “Nay Ta ñaõ laøm xong moïi vieäc. Caùc chuùng sinh aùc nay ñaõ ñöôïc ñieàu phuïc. Ta coù theå an oån nhaäp vaøo Nieát- baøn tòch dieät”.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Söï soáng cheát ñaùng nhaøm chaùn, khoâng bao laâu nöõa Ta muoán nhaäp Nieát-baøn.

Luùc aáy, Toân giaû A-nan sinh ñaïi khoå naõo, ñau xoùt ngheïn ngaøo, nöôùc maét raøn ruïa nhö bò muõi teân caém vaøo tim, laûo ñaûo thöa:

–Theá Toân Nieát-baøn sao mau choùng vaäy? Nhö Lai dieät ñoä sao voäi theá? Con maét theá gian ñaõ maát, con seõ phaûi caàm baùt cho ai ñaây? Con seõ

caàm quaït ñöùng beân caïnh ai ñaây? Con seõ khoâng coøn ñöôïc nghe phaùp cam loà nöõa! Ai seõ giaûng noùi phaùp vò cam loà cho con ñaây? Con seõ phaûi ñi sau ai ñaây? Con seõ khoâng coøn thaáy ñöôïc khuoân maët thuø thaéng troøn ñaày nhö vaàng nhaät nguyeät nöõa, caùc vò nhö Toân giaû Xaù-lôïi-phaát v.v… laø baäc ñaïi trí tueä ñaõ nhaäp Nieát-baøn roài, nay Nhö Lai dieät ñoä, theá gian toái taêm ñaõ maát ñi con maét trí tueä, ngoïn nuùi trí chuùa Tu-di nay saép suït lôû, tan hoaïi; caây Phaät saép ngaõ, caàu phaùp saép döùt, thuyeàn phaùp saép chìm, ngoïn ñeøn phaùp saép taét, vaàng nhaät nguyeät chaùnh phaùp saép rôi xuoáng ñaát, caùnh cöûa giaûi thoaùt nay saép bít laáp, caùnh cöûa ba neûo aùc nay saép môû, phaùp nhoùm hoïp trong suoát ba a-taêng-kyø kieáp khoâng laâu seõ maát ñi!

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–OÂng chôù neân öu saàu, chôù neân khoùc loùc, ngheïn ngaøo, laûo ñaûo nôi ñaát. Vì sao? Söï soáng nôi theá gian laø phaùp höõu vi, hôïp – quy ñeàu voâ thöôøng. Neáu muoán phaùp naøy khoâng maát, khoâng hoaïi maø thöôøng truï, vieäc aáy khoâng theå coù.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân duøng moïi phöông caùch thuyeát phaùp, an uûi, khuyeán duï, chæ baûo, khieán cho ñöôïc söï lôïi ích an vui.

Khi giao phoù taïng phaùp xong, Ñöùc Theá Toân maëc nhieân an truï.

Luùc naøy, Ñöùc Theá Toân laïi nghó: “Tyø-kheo A-nan ñaõ bò söï saàu muoän khaéc saâu vaøo tim. Ta phaûi döùt boû söï phieàn muoän aáy cho Toân giaû”.

Roài baûo Toân giaû A-nan:

–OÂng coù muoán thaáy vieäc ñôøi sau khoâng? Ta thaáy ñôøi sau cuõng nhö xem xeùt ñôøi nay vaäy. Ta seõ noùi cho oâng roõ.

Khi aáy, Toân giaû A-nan tròch aùo beân phaûi, goái phaûi quyø chaïm ñaát, chaáp tay höôùng veà Phaät ñaûnh leã roài thöa:

–Baïch Theá Toân! Nay thaät ñuùng luùc, xin haõy vì con maø giaûng noùi. Nghe phaùp roài, con seõ vaâng theo, giöõ gìn, trình baøy, löu haønh khaép nôi.

Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Haõy chí taâm laéng nghe. Ta seõ noùi: Naøy A-nan! Vaøo ñôøi sau, coù caùc Tyø-kheo phaù giôùi, mình mang ca-sa ñi vaøo caùc thaønh aáp, qua laïi nôi xoùm laøng, ôû nôi nhaø ngöôøi. Hoï chaúng phaûi laø Tyø-kheo, cuõng chaúng phaûi laø haøng baïch y, hoï chaêm nom, nuoâi naáng vôï con.

Laïi coù Tyø-kheo ôû nôi nhaø daâm nöõ.

Laïi coù Tyø-kheo daâm duïc vôùi Tyø-kheo-ni.

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng baûn thaân baèng caùch chöùa nhoùm vaøng baïc, taïo döïng söï nghieäp.

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng baûn thaân baèng caùch nhaän laõnh söù maïng thoâng tin, lieân laïc.

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng baûn thaân baèng caùch chuyeân laøm ngheà thuoác.

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng baûn thaân baèng caùch ñaùnh baøi ñaùnh

baïc.

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng baûn thaân baèng caùch xem boùi cho

ngöôøi.

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng mình baèng caùch vì ngöôøi maø taïo phuø chuù khieán cho thaây cheát soáng daäy, roài sai ñi gieát keû mình oaùn.

Laïi coù Tyø-kheo vì ngöôøi tuïng chuù xua ñuoåi quyû thaàn, laáy nhieàu taøi vaät ñeå nuoâi soáng cho mình.

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng baûn thaân baèng caùch chuyeân laøm vieäc gieát haïi.

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng mình baèng caùch ôû Taêng-giaø-lam maø rieâng tö laïm duïng vaät cuûa Phaät, Phaùp, Taêng.

Laïi coù Tyø-kheo beân trong thaät phaïm giôùi, beân ngoaøi giaû boä trì ñeå nhaän söï boá thí cuûa ngöôøi coù loøng tin.

Laïi coù Tyø-kheo tuy khoâng phaù giôùi, nhöng oâm loøng boûn seûn veà ñoà aên maëc cho ñeán giaáu gieám vaät cuûa chuùng Taêng, khoâng cho khaùch Taêng. Laïi coù Tyø-kheo tuy khoâng phaù giôùi nhöng laïi giaáu gieám phoøng xaù,

giöôøng gheá cuûa chuùng Taêng, khoâng trao cho khaùch taêng.

Laïi coù Tyø-kheo tuy khoâng phaù giôùi nhöng chæ muoán töï mình höôûng nhöõng taøi lôïi do ñaøn vieät cuùng döôøng leã baùi, trong loøng khoâng muoán cho nhöõng Tyø-kheo khaùc cuøng höôûng töù söï boá thí cuûa nhöõng ngöôøi coù loøng tin naøy.

Laïi coù Tyø-kheo thaät chaúng phaûi laø La-haùn nhöng vì muoán khieán cho moïi ngöôøi bieát ta laø baäc La-haùn neân thöôøng doái traù xöng laø ñaït ñöôïc quaû vò La-haùn.

Laïi coù Tyø-kheo nhaän nhieàu töù söï cuùng döôøng cuûa ñaøn vieät, nhöng beân trong laïi khoâng coù thaät ñöùc, chæ taêng theâm loøng tham, ñeàu vì maïng

soáng maø khoâng vì tu ñaïo.

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng mình baèng caùch kieám lôïi töø vieäc buoân baùn.

cöôùp.

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng mình baèng vieäc chuyeân ñi troäm

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng mình baèng caùch chaên nuoâi voi, ngöïa,

laïc ñaø, löøa, traâu, deâ, cho ñeán vieäc buoân baùn.

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng mình baèng caùch buoân baùn noâ tyø. Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng mình baèng caùch laøm ñoà teå gieát traâu,

deâ.

Laïi coù Tyø-kheo nhaän lôøi môøi nhaäp traän, chinh chieán thaûo phaït,

gieát nhieàu ngöôøi ñeå caàu söï töôûng thuôûng troïng haäu.

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng mình baèng caùch ñuïc khoeùt töôøng vaùch troäm caép taøi vaät cuûa ngöôøi.

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng mình baèng caùch chuyeân laøm vieäc chieám ñoaït, ñaùnh phaù thaønh aáp, xoùm laøng.

Laïi coù Tyø-kheo töï nuoâi soáng mình baèng caùch huûy hoaïi thaùp Phaät ñeå laáy vaät baùu trong ñaáy.

Vôùi voâ löôïng nhaân duyeân ñòa nguïc nhö vaäy, sau khi cheát hoï seõ phaûi bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy A-nan! Chaúng khaùc naøo maïng soáng cuûa sö töû chaám döùt, thaân cheát ñi, heát thaûy moïi loaøi chuùng sinh hoaëc ôû trong khoâng trung, hoaëc ôû trong ñaát, hoaëc ôû döôùi nöôùc, hoaëc treân bôø cuõng ñeàu khoâng daùm aên thòt sö töû naøy. Duy chæ nhöõng coân truøng sinh töø thaân sö töû trôû laïi aên thòt cuûa sö töû.

Naøy A-nan! Phaùp Phaät cuûa Ta khoâng ai coù khaû naêng huûy hoaïi maø laø do caùc Tyø-kheo aùc trong giaùo phaùp cuûa Ta gioáng nhö gai ñoäc, phaù hoaïi Phaät phaùp maø Ta ñaõ tích goùp haïnh chaêm chæ, chòu khoù chöùa nhoùm trong suoát ba a-taêng-kyø kieáp.

Naøy A-nan! Ví nhö coù ngöôøi vaøo bieån lôùn, ñi ñeán hoøn ñaûo coù cuûa baùu, laáy nhieàu vaät baùu ñem ñeå treân thuyeàn roài muoán vöôït qua bieån lôùn, nhöng giöõa doøng thì bò ñaém chìm. Chaùnh phaùp cuûa Phaät gioáng nhö

thuyeàn chôû vaät baùu kia. Caùc Tyø-kheo phaù giôùi ôû ñôøi sau phaàn nhieàu öa taïo ra caùc nghieäp aùc, dieät phaùp Phaät cuûa Ta, laøm cho chìm ñaém khoâng

xuaát hieän.

Naøy A-nan! Khoâng bao laâu sau khi Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn, chaùnh phaùp seõ roái loaïn. Khi chaùnh phaùp ñaõ roái loaïn, coù nhöõng Tyø-kheo aùc xuaát hieän ôû ñôøi, khoâng tin Nhö Lai ñaõ ñaït chöùng Nieát-baøn, tòch dieät voâ laäu, huoáng gì laïi tin coù ngöôøi ôû theá gian ñaït ñöôïc quaû vò A-la- haùn, nhaäp vaøoNieát-baøn.

Naøy A-nan! Moïi chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai goïi laø vò cuù nghóa (caâu nghóa thaâm dieäu) bao goàm: Tu-ña-la, Kyø-daï, Bæ-ca-haït-la, Ca-ñaø, Öu- ñaø-na, Ni-ñaø-na, A-ba-ñaø-na, Y-ñeá-tyû-lôïi-ña-giaø, Xaø-ña-ca, Tyø- phaät- löôïc, A-phuø-ñaø-ñaït-ma, Öu-ba-ñeà-xaù. Möôøi hai boä loaïi kinh ñaáy laø nhöõng gì maø caùc Tyø-kheo aùc nhaèm huûy dieät. Nhöõng ngöôøi naøy öa vieát vaên chöông, trau chuoát ngoân töø. Coù nhieàu Tyø-kheo aùc nhö vaäy phaù hoaïiphaùp Phaät cuûa Ta.

Baáy giôø, Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vaøo ñôøi sau, coù nhöõng Tyø-kheo aùc phaù giôùi nhö vaäy xuaát hieän ôû ñôøi chaêng?

Phaät ñaùp:

–Ñuùng vaäy. Ñuùng vaäy! Naøy A-nan! Ñôøi sau seõ coù nhöõng Tyø-kheo aùc nhö vaäy xuaát hieän ôû ñôøi. Maëc duø hình thöùc maëc phaùp phuïc, caïo boû raâu toùc nhöng laïi phaù hoaïi phaùp Phaät cuûa Ta.

Khi aáy, Toân giaû A-nan nghó: “Döïa vaøo thaàn löïc cuûa Phaät, coù theå khieán ta thaáy ñöôïc nhöõng vieäc nhö vaày ôû ñôøi sau khoâng?”.

Luùc ñoù, Nhö Lai duøng söùc thaàn thoâng khieán cho Toân giaû A-nan thaáy ñöôïc caùc Tyø-kheo aùc ôû ñôøi sau vôùi vieäc: Con nhoû ngoài treân ñaàu goái, vôï ngoài beân caïnh. Laïi thaáy taát caû moïi vieäc phi phaùp.

Khi thaáy nhöõng vieäc nhö theá, loøng heát söùc sôï haõi ñeán noãi loâng treân thaân ñeàu döïng ñöùng. Toân giaû A-nan lieàn baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nay chính laø luùc Nhö Lai saép nhaäp Nieát-baøn, taïi sao Theá Toân laïi cho thaáy nhöõng vieäc xaáu aùc nhö vaäy ôû ñôøi sau naøy?

Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–OÂng nghó sao? Nhö Lai noùi veà nhöõng quaû baùo nôi nghieäp aùc cuûa caùc Tyø-kheo, leõ naøo coù ngöôøi khaùc bieát ñöôïc chaêng?

Toân giaû A-nan ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Duy chæ coù Nhö Lai môùi coù khaû naêng bieát ñöôïc

caùc nghieäp baùo aùc nôi ñôøi sau naøy maø thoâi.

Phaät noùi:

–Naøy A-nan! Ñuùng nhö oâng noùi, chæ coù Nhö Lai môùi coù khaû naêng bieát ñöôïc vieäc ñoù. A-nan! Nay oâng coù thaáy khi chöa Nieát-baøn, vôùi caùc Tyø- kheo aùc vaây quanh, Nhö Lai coù vì hoï maø thuyeát phaùp khoâng?

Toân giaû A-nan ñaùp:

–Khoâng coù vieäc nhö vaäy. Phaät noùi:

–Naøy A-nan! Thaät toát thay! Ñuùng nhö oâng noùi, hieän taïi Nhö Lai thaät söï khoâng coù nhöõng Tyø-kheo aùc nhö vaäy vaây quanh, neân Phaät Nhö Lai vì hoï maø thuyeát phaùp. Naøy A-nan! Vaøo ñôøi sau, phaàn nhieàu haøng taïi gia baïch y ñöôïc sinh leân coõi trôøi, phaàn nhieàu haøng xuaát gia laïi bò ñoïa nôi ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh. Naøy A-nan! Nghieäp thieän, nghieäp aùc hoaøn toaøn khoâng tieâu maát. Xöa kia, Ta töøng laøm vò thöông chuû ñi vaøo bieån caû soáng vôùi nhieàu ngöôøi, vì töï tay gieát moät maïng ngöôøi neân do nghieäp duyeân aáy, maõi ñeán khi thaønh Phaät roài, thaân vaãn coøn chòu quaû baùo cuûa kim cöông.

Khi aáy, coù vua trôøi Ñeá thích cuøng vôùi chuùng trôøi Ba Möôi Ba voäi vaõ ñeán choã Phaät, ñaûnh leã roài lui ñöùng moät beân.

Coù vua trôøi Dieãm-ma cuøng traêm vaïn öùc chuùng trôøi Dieãm-ma voäi vaõ ñeán choã Phaät, ñaûnh leã roài lui ñöùng moät beân.

Coù vua trôøi Ñaâu-suaát-ñaø cuøng traêm vaïn öùc chuùng trôøi Ñaâu-suaát – ñaø voäi vaõ ñeán choã Phaät, ñaûnh leã roài lui ñöùng moät beân.

Coù vua trôøi Hoùa Laïc cuøng traêm vaïn öùc chuùng trôøi Hoùa Laïc voäi vaõ ñeán choã Phaät, ñaûnh leã roài lui ñöùng moät beân.

Coù vua trôøi Tha Hoùa Töï Taïi cuøng traêm vaïn öùc chuùng trôøi Tha Hoùa Töï Taïi voäi vaõ ñeán choã Phaät, ñaûnh leã roài lui ñöùng moät beân.

Laïi coù vua A-tu-la laø Tyø-ma-chaát-ña-la cuøng traêm vaïn öùc chuùng A-tu- la voäi vaõ ñeán choã Phaät, ñaûnh leã roài lui ñöùng moät beân.

Coù Long vöông Ta-giaø-la cuøng traêm vaïn öùc Long chuùng cuõng ñeàu voäi vaõ ñeán choã Phaät, ñaûnh leã roài lui ñöùng moät beân.

Vì muoán thaáy Nhö Lai laàn cuoái cuøng, ngay trong khoaûnh khaéc moät nieäm, moät saùt-na, moät voâ hö luaät ña, caùc haøng trôøi, A-tu-la, Ca- laâu- la, Caøn-thaùt-baø, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø ñaõ cuøng nhau ñeán truï

trong khoâng trung ñaày khaép caû möôøi hai do-tuaàn.

Baáy giôø, Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Caây Boà-ñeà ôû ñaïo traøng naøy laø toái thaéng thuø dieäu. Chö Phaät quaù khöù ñeàu ngoài nôi ñaây maø chöùng ñöôïc ñaïo quaû Chaùnh giaùc Voâ thöôïng.Chö Phaät vò lai cuõng ngoài nôi ñaây maø chöùng ñöôïc ñaïo quaû Chaùnh giaùcVoâ thöôïng. Thaân Ta hieän taïi laïi ngoài nôi ñaây phaù tan möôøi taùm öùc quaân ma, ñaéc ñaïo quaû Chaùnh giaùc Voâ thöôïng. Nhö vaäy, naøy Toân giaû A- nan! Khoâng bao laâu nöõa, Ta seõ Nieát-baøn.

Laïi baûo Toân giaû A-nan:

–Vöôøn Laâm-tyø-ni toái thaéng toái dieäu laø nôi sinh cuoái cuøng cuûa chö Phaät Nhö Lai.

Laïi baûo:

–Phu nhaân Ma-da laø ngöôøi ñaïi phöôùc ñöùc neân môùi sinh ra baäc quyù baùu trong loaøi ngöôøi.

Laïi baûo:

–Quoác vöông Tònh Phaïn laø ngöôøi ñaïi phöôùc ñöùc neân môùi laøm cha moät baäc quyù baùu, toái thaéng trong taát caû caùc chuùng sinh.

Laïi baûo:

–Thaønh Tyø-xaù-ly cuûa nöôùc Tyø-thò-ly laø nôi toái thaéng toái dieäu. Ñaïi thaønh Vöông-xaù cuûa nöôùc Ma-kieät-ñaø laø nôi toái thaéng toái dieäu. Nôi caây Thaát-am-ba-la cuõng thaéng dieäu. Nôi caây Cuø-ñam-ma-nhöôïc, Ni- caâu-ñaø cuõng raát thaéng dieäu. Nôi nghæ ngôi ôû Buøi-la-ña, Ñaäu-la-ña, Ñaäu-la-ni cuõng raát thaéng dieäu. Nôi Löïc só sinh chính laø nôi Chuyeån luaân Thaùnh vöông thôøi quaù khöù côûi boû thieân quan baùu, taïi nôi ñaây an trí quaû Phaät- bích-chi, laø nôi toái thaéng dieäu cuûa phaàn thaân Ta.

Laïi baûo:

–Coõi Dieâm-phuø-ñeà laø nôi toát ñeïp toái thaéng. Chuùng sinh trong aáy tham öa maïng soáng, theá neân nay Ta Nieát-baøn nôi ñaây. Nhöõng giaùo phaùp maø Ta chöùa nhoùm trong ba a-taêng-kyø kieáp, khoâng bao laâu seõ bò dieät maát.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân an uûi, daãn giaûi Toân giaû A-nan, khieán taâm oâng ñöôïc vui veû tröø boû moïi vöông vaán cuûa saàu naõo.

Khi phoù chuùc phaùp xong, Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Nay oâng haõy cuøng Ta ñi qua caùc nöôùc.

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Toân giaû A-nan vaâng lôøi.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân ñeán thaønh Ba-ba. Nhöõng ngöôøi ñaùng ñöôïc ñoä, Phaät ñaõ ñoä xong. Roài laïi ñi qua caùc nöôùc, giaùo hoùa, thaønh töïu cho voâ löôïng traêm öùc na-do-tha chuùng sinh khaùc.

Toân giaû A-nan ñi theo Phaät, cöù nhö vaäy laàn löïa ñeán caây Boà-ñeà, nôi ñaïo traøng ôû nöôùc Ma-giaø-ñaø. Ñöùc Theá Toân ñi nhieãu quanh caây saùu voøng, roài ngoài kieát giaø beân coäi caây.

Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Khoâng bao laâu, sau möôøi laêm ngaøy Nhö Lai seõ nhaäp Nieát- baøn. Khi aáy, nhöõng haøng trôøi, A-tu-la, Ca-laâu-la, Caøn-thaùt- baø, Khaån-

na-la, Ma-haàu-la-giaø ñeàu nghó: “Khoâng bao laâu, sau möôøi laêm ngaøy nöõa, Nhö Lai seõ nhaäp Nieát-baøn. Chuùng ta neân leã baùi laàn cuoái cuøng”.

Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–OÂng chôù neân nghó cho Phaät Theá Toân coù tham, saân, si maø ca ngôïi coõi Dieâm-phuø-ñeà naøy. Nhö Lai laø ngöôøi ñaõ lìa boû tham, saân, si. Ba coõi ñaây laø nôi caùc chuùng sinh sinh vaøo. Trong ba coõi, ñaây laø coõi Duïc. Caùc chuùng sinh nôi ñoù quen taïo ba nghieäp aùc, laïi taïo nghieäp thaân ngöôøi cuøng vôùi trôøi, laïi taïo nghieäp coõi Saéc vaø coõi Voâ saéc. Thaäm chí caû ñeán nghieäp Phi töôûng vaø phi phi töôûng.

Noùi xong, Phaät beøn ñöùng daäy, töùc thôøi coõi ñaát chaán ñoäng ñuû saùu caùch. Voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha chö Thieân ôû treân khoâng trung saàu khoùc, noùi:

–Nhö vaäy, seõ khoâng bao laâu vaät baùu trong chuùng sinh seõ dieät

maát!



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)